



Семьдесят третья сессия
Пункт 136 повестки дня
Бюджет по программам на двухгодичный период
2018–2019 годов

**Пересмотренная смета расходов на Орган Организации
Объединенных Наций по наблюдению за выполнением
условий перемирия по разделу 5 «Операции по поддержанию
мира»**

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется в связи с принятием Советом Безопасности его резолюций [2361 \(2017\)](#) и [2394 \(2017\)](#).

В пункте 7 своей резолюции [2361 \(2017\)](#) и пункте 7 своей резолюции [2394 \(2017\)](#) Совет Безопасности приветствовал ограниченное возвращение Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в лагерь «Фауар», а также сотрудничество сторон в деле содействия такому возвращению и продолжающиеся усилия по планированию ускоренного возвращения Сил на оставленные позиции в районе разделения, включая начало временного патрулирования в районе лагеря «Фауар» и обеспечение надлежащей защиты Сил, на основе постоянной оценки обстановки в плане безопасности в этом районе.

В соответствии с указанными резолюциями Совета Безопасности в настоящем докладе представлена предлагаемая пересмотренная смета расходов на Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) по разделу 5 «Операции по поддержанию мира» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, предусматривающая дополнительные расходы в размере 2 315 400 долл. США.



I. Введение

1. В своем докладе о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) от 5 июня 1974 года (S/11310) Генеральный секретарь проинформировал Совет Безопасности о передаче СООННР, которые были учреждены резолюцией 350 (1974) Совета Безопасности, 90 военных наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), развернутых в этом районе. В последующих докладах Генерального секретаря о СООННР говорилось о временной передаче СООННР военных наблюдателей ОНВУП для оказания помощи в осуществлении их мандата в соответствии с Соглашением о разъединении сил 1974 года. В СООННР военные наблюдатели ОНВУП входят в состав Группы наблюдателей на Голанских высотах, действующей под оперативным управлением Командующего силами СООННР. Для оказания поддержки деятельности СООННР Группа наблюдателей на Голанских высотах имеет в районе операций СООННР пять постоянных и четыре временных наблюдательных пункта. Руководитель аппарата ОНВУП осуществляет административное руководство ОНВУП, в том числе отвечает за административные аспекты деятельности Группы наблюдателей на Голанских высотах, включая подготовку и развертывание военных наблюдателей и обеспечение их техническими средствами, а также эксплуатационно-техническое обслуживание ее наблюдательных пунктов и проведение на них ремонтно-восстановительных работ.

2. В 2014 году в связи с ухудшением ситуации в области безопасности СООННР и Группа наблюдателей на Голанских высотах временно оставили некоторые из своих позиций на стороне «Браво». СООННР видят свою задачу в том, чтобы, опираясь на поддержку Группы наблюдателей на Голанских высотах, полностью вернуться на эти позиции. СООННР продолжают осуществление своего плана для Сил и Группы наблюдателей, предусматривающего постепенное возвращение на сторону «Браво». Возвращение СООННР и Группы наблюдателей предполагает ремонт и восстановление их позиций и помещений в лагере «Фауар», а также улучшение защиты сил.

3. В своих резолюциях 2361 (2017) и 2394 (2017) Совет Безопасности приветствовал ограниченное возвращение СООННР в лагерь «Фауар» на стороне «Браво» и продолжающиеся усилия по планированию ускоренного возвращения Сил на оставленные позиции в районе разделения, включая начало временного патрулирования в районе лагеря «Фауар» и обеспечение надлежащей защиты Сил, на основе непрерывной оценки обстановки в плане безопасности в этом районе.

4. Группа наблюдателей на Голанских высотах уже давно осуществляет предусмотренную ее мандатом наблюдательную деятельность на Голанских высотах. В 2014 году в связи с эскалацией конфликта между правительственными войсками и вооруженными группировками в Сирийской Арабской Республике, СООННР и ОНВУП были вынуждены временно покинуть наблюдательные пункты и другие позиции на стороне «Браво» и прекратить большую часть операций в районе разделения и районе ограничения, находящихся под наблюдением согласно Соглашению о разъединении между Сирией и Израилем. Из-за внезапного вынужденного ухода штаб-квартира СООННР — лагерь «Фауар» — и наблюдательные посты Группы наблюдателей на Голанских высотах лишились защиты, что привело к утрате значительной части технических средств, оборудования и помещений.

5. В результате проведенной СООННР совместно с Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки (группой комплексного планирования) технической оценки на предмет возобновления деятельности на стороне «Браво» в связи с улучшением ситуации в области безопасности, был сделан вывод о том, что обстановка на местах позволяет ускорить возвращение наблюдателей в район ведения наблюдательной деятельности. Поскольку условия не препятствуют постепенному возобновлению операций СООННР и ОНВУП, возобновление деятельности по наблюдению предполагается начать с возобновления работы наблюдательных пунктов 71 и 72 в районе разделения.

6. В своей резолюции [72/263](#) А о бюджете по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования на ОНВУП на указанный двухгодичный период в размере 67 161 300 долл. США. Учитывая сроки рассмотрения бюджетного предложения ОНВУП и неопределенность ситуации с безопасностью, в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов не были включены ассигнования на возвращение в лагерь «Фауар». В этой связи в настоящем докладе испрашиваются дополнительные ассигнования для покрытия потребностей, обусловленных постепенным возобновлением работы наблюдателей на стороне «Браво».

II. Связь нынешних предложений с двухгодичным планом по программам и бюджетом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов

7. Нынешние предложения относятся к программе 4 «Операции по поддержанию мира» двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов ([A/71/6/Rev.1](#)) и разделу 5 «Операции по поддержанию мира» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

8. Цель, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и внешние факторы, указанные в предлагаемом бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (см. [A/72/6 \(Sect.5\)](#), и [A/72/6 \(Sect.5\)/Corr.1](#)) остаются без изменений.

9. Потребности в ресурсах в связи с постепенным возвращением Группы наблюдателей на Голанских высотах на сторону «Браво», как это предусмотрено вторым и третьим этапами плана СООННР, составляют 2 315 400 долл. США. Испрашиваемые ассигнования предназначены для покрытия расходов на восстановление наблюдательных пунктов 71 и 72, а также единовременных расходов на приобретение информационно-технических средств и коммуникационного оборудования, аппаратуры наблюдения и служебных/жилых помещений, мебели и оборудования для указанных наблюдательных пунктов, а также для Группы наблюдателей на Голанских высотах, штаб-квартиры ОНВУП и лагеря «Фауар».

10. С учетом изменений в оперативной обстановке на контролируемой Сирией части Голанских высот (сторона «Браво») и в связи с активизацией усилий правительства по восстановлению и стабилизации в районе ответственности СООННР, оперативная деятельность в районах разделения и ограничения будет постепенно расширяться по мере улучшения ситуации с безопасностью, и в частности будет увеличиваться число мобильных патрулей СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах. Число совместных патрулей Группы наблюдателей и СООННР увеличится до двух патрулей в неделю в третьем

квартале 2018 года и до трех патрулей в неделю в четвертом. В первом полугодии 2019 года число патрулей должно увеличиться до четырех в неделю, а во втором — до восьми.

11. Дополнительные мероприятия, которые будут осуществляться в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов в связи с постепенным возвращением Группы наблюдателей на Голанских высотах на сторону «Браво», показаны в таблице 1.

Таблица 1
Категории мероприятий и конечных результатов

<i>Мероприятия</i>	<i>Количественные параметры</i>
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Добрые услуги, миссии по установлению фактов и другие специальные миссии:	
1. Стационарное наблюдение: ежедневное наблюдение с двух наблюдательных пунктов на стороне «Браво» с тремя военными наблюдателями из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах на каждом (количество человеко-дней)	1 095
2. Мобильные операции по ознакомлению с местностью и патрулированию на стороне «Браво» для Группы наблюдателей на Голанских высотах (количество человеко-дней патрулирования)	754
3. Проведение инспекций и расследований на стороне «Браво» для Группы наблюдателей на Голанских высотах	24

III. Потребности в ресурсах

12. Объем дополнительных ассигнований, которые потребуются в двухгодичном периоде 2018–2019 годов по разделу 5 «Операции по поддержанию мира» для реализации предложений, содержащихся в настоящем докладе, составляет 2 315 400 долл. США, как это показано в таблицах 2 и 3 в разбивке по компонентам и статьям расходов.

Таблица 2
Потребности в ресурсах в разбивке по компонентам
(В тыс. долл. США)

<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Первоначальные ассигнования на 2018–2019 годы</i>	<i>Дополнительные потребности в ресурсах на 2018–2019 годы</i>	<i>Пересмотренная смета на 2018–2019 годы</i>
Департамент операций по поддержанию мира	10 495,4	–	10 495,4
Департамент полевой поддержки	8 291,0	–	8 291,0
Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия	67 161,3	2 315,4	69 476,7
Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	19 754,4	–	19 754,4
Всего (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала)	105 702,1	2 315,4	108 017,5

13. Информация о распределении ресурсов на финансирование Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба приводится в таблице 3.

Таблица 3

Потребности в ресурсах для ОНВУП в разбивке по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

<i>Статья расходов</i>	<i>Первоначальные ассигнования на 2018–2019 годы</i>	<i>Дополнительные потребности в ресурсах на 2019 год</i>	<i>Пересмотренная смета на 2018–2019 годы</i>
Штатные должности	43 743,2	–	43 743,2
Прочие расходы по персоналу	13 891,5	187,9	14 079,4
Поездки сотрудников	600,7	26,4	627,1
Услуги по контрактам	658,5	8,5	667,0
Общие оперативные расходы	4 938,0	11,7	4 949,7
Представительские расходы	13,3	–	13,3
Предметы снабжения и материалы	1 151,3	138,4	1 289,7
Мебель и оборудование	1 346,4	669,9	2 016,3
Переоборудование помещений	818,4	1 272,6	2 091,0
Всего	67 161,3	2 315,4	69 476,7

14. Дополнительные потребности в ресурсах в связи с постепенным возобновлением деятельности по наблюдению на стороне «Браво» Голанских высот (строительством жилых и служебных помещений в лагере «Фауар», оказанием логистических услуг и развертыванием наблюдателей) в двухгодичном периоде 2018–2019 годов составляют 2 315 400 долл. США.

15. Испрашиваемые дополнительные ассигнования предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу и выплаты суточных участников миссии девяти базирующимся в Ливане военным наблюдателям, которые в 2019 году будут передислоцированы на сторону «Браво» (187 900 долл. США); покрытия расходов на поездки сотрудников для надзора за строительством антенных мачт на двух наблюдательных пунктах на стороне «Браво» (26 400 долл. США); оплаты услуг по контрактам, связанных с установкой и обслуживанием оргтехники, в рамках централизованной поддержки лагеря «Фауар» и наблюдательных пунктов 71 и 72 (8500 долл. США); покрытия общих оперативных расходов на оплату услуг коммерческой связи (местная и междугородняя, мобильная и спутниковая телефонная связь и подключение к Интернету) (11 700 долл. США); покрытия расходов на принадлежности и материалы, в том числе горюче-смазочные материалы для автотранспортных средств ОНВУП, которые будут использоваться в основном для мобильного патрулирования силами Группы наблюдателей на Голанских высотах на стороне «Браво», и четырех генераторов на наблюдательных пунктах 71 и 72, а также расходные материалы для аппаратуры для электронной обработки данных и принадлежности и материалы для телекоммуникационного оборудования и оборудования, используемого для целей оперативной деятельности (138 400 долл. США); покрытия расходов на мебель и оборудование, в том числе на замену оборудования связи, аппаратуры наблюдения, конторской мебели и оборудования и оборудования для обеспечения охраны и безопасности (669 900 долл. США); и покрытия расходов на переоборудование помещений в связи с восстановлением наблюдательных пунктов 71 и 72 (1 272 600 долл. США)

VII. Выводы и рекомендации

16. Генеральной Ассамблее предлагается:

a) утвердить испрашиваемые дополнительные ассигнования для ОНВУП в размере 2 315 400 долл. США;

b) выделить дополнительные средства для ОНВУП в размере 2 315 400 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) по разделу 5 «Операции по поддержанию мира» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, отнеся их на счет резервного фонда.

Приложение

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2018–2019 годов

